

**7** Vorwort

**8** Erinnerungen in der Spirale der Zeit (1938-1958) ANNETTE KUHN

KAPITEL 1 Zuflucht bis alle Stürm' vorübergeh'n

»Gegenraum mit Tisch« HEIDE PAWELZIK □ *Der unverstellte Blick* MARLENE ZINKEN

**16** Mühsam war ihr Weg – Lotte Weber UTA WÜRFEL

**22** Der Kampf um Normalität – Dorothea Loh MARLIS SCHÖRKEN

**30** Ein dehnbares Haus – Helene Fußhoeller und Helene Laufs MARLENE ZINKEN

**40** Der Hungerwinter 1944/45 in Holland – Maria J.W.J. Andreoli-Schwarz MARIA LAUFS-ANDREOLI

**45** In guter Erinnerung – Agnes Löb EVA GLEES – *Aufzeichnung nach einem Gespräch von Annette Kuhn*

KAPITEL 2 Schwester Erde

»Mahnmal I« ANGELIKA WETZEL □ *Nicht Helden nicht Heilige* ANNE STEINWART

**52** Die lange, bange Suche nach den Kindern – Metha Kaminski DOROTHEA KAMINSKI

**55** Mutterschaft – Katharina Koep ÄNNI ROMAG – *Aufzeichnung nach einem Gespräch von Marlene Zinken*

**58** Eine betrogene Generation – Erna Richard BRIGITTE PAETOW

**60** Energie und Einfallsreichtum – Elisabeth Ferchland ILSE VOGELSÄNGER

KAPITEL 3 Der unverstellte Blick

»Image« MARTINE METZING-PEYRE □ *Die frühen Jahre* MASCHA KALÉKO

**66** Von der Tradition in die Realität – Therese Benedikta Freifrau von und zu Guttenberg MARIA THEODORA VON BOTTLEBERG ZU LANDSBERG

**80** Im Wechselbad der Geschichte – Gussie Adenauer LIBET WERHAHN – *Aufzeichnung nach einem Gespräch von Marlene Zinken*

**90** Von Ort zu Ort ist Heimat eng bemessen – Marianne Kergomard-Peyre MARTINE METZING-PEYRE

KAPITEL 4 Mit anderen Augen

»Frau in Bewegung« GERDA LEPKE □ *Werben* ROSE AUSLÄNDER

**106** »Menschen wie wir« – Martha Meßer MONIKA HINTERBERGER

**111** Die Botschaft im Inneren des Wollknäuels – Katharina Zelazny BARBARA DEGEN

- 117** Da musst Du Papa fragen – Hilde Erler ANITA BALDAUF  
**124** Sie wollte mehr und hatte das Zeug dazu – Johanna Zimmermann URSULA SCHRÖTER  
**131** Cilli, du brummst – Cäcilie Ihlefeld HELI IHLEFELD-BOLESCH  
**138** Himmel und Erde – Lieschen Hochgeschurz MARIANNE HOCHGESCHURZ  
**146** Geradezu, grundehrlich und hilfsbereit – Margarethe Schott ANNEMARIE FERCHLAND

#### KAPITEL 5 Licht, soviel die Dunkelheit zulässt

*»In mitten allein«* LIZZIE HOSAEUS □ *Unterm Schutt* INGE MÜLLER

- 152** Was tun ist wichtiger als was haben – Herta von Wietersheim-Kramsta MELITTA SALLAI  
**157** Was Bestand hatte – als alles zusammenbrach – Gertrud Neudeck INGRID NEUDECK  
**171** Der kleine Teufel von Lublin – Die Erinnerungen von Sara Jakubowicz an Janina Chmielewska JOLANTA ALTMAN-RADWANSKA

#### KAPITEL 6 Leben in Räumen zwischen den Räumen

*Detail aus »Abendmahl«* MARIA-ANTONIA BUßHOFF □ *Meine Mutter* ELSE LASKER-SCHÜLER

- 184** Ein Grab in den Lüften – Käthe Kuhn ANNETTE KUHN  
**193** KADDISH FÜR MEINE FAMILIE INGRID WILLING  
**193** I Das kleine Glück der Clara Vohs – Clara ter Berg  
**200** II Die Liebe erträgt alles – Hanna Geber  
**206** III »Hinter diesem Tor stöhnt die Erde« – Eine Reise nach Riga im Juli 1999

#### KAPITEL 7 Nach-Kriegs-Wehen

*Detail aus »Vor der Stille – Ein kollektives Gedächtnis«* SIGRID SIGURDSSON □ *Der Brunnen* ROSE AUSLÄNDER

- 212** Dann streifte mich dieser Blick – Änne Metzen MAGRET ZIMPEL  
**216** Schöne Innenräume – Nora Landmann KATHARINA JORDAN  
**221** Ein Glücksfall – Hedwig Lichtenstein GUDRUN NOSITSCHKA  
**226** Zu den beteiligten Künstlerinnen MARIANNE HOCHGESCHURZ